



CONSERVATION  
INTERNATIONAL



**MODIFICACIÓN No 001 CONVENIO DE COLABORACIÓN No. 002**

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – PARQUES NACIONALES NATURALES DE COLOMBIA –  
CONSERVATION INTERNATIONAL COLOMBIA – FUNDACIÓN MALPELO Y OTROS ECOSISTEMAS  
MARINOS.**

Entre los suscritos, **JULIA MIRANDA LONDOÑO**, identificada con cédula de ciudadanía No. 41.779.996 de Bogotá, quien actúa en su condición de Directora General de la Unidad Administrativa Especial **PARQUES NACIONALES**, según Resolución de nombramiento No. 008 y acta de posesión 042 del 7 de octubre de 2011 y de conformidad con el Decreto 3572 de septiembre 27 de 2011 en adelante **PARQUES NACIONALES**, y por la otra el Almirante **HERNANDO WILLS VELEZ** Mayor de edad, identificado con cédula de ciudadanía No. 73.095.983, nombrado mediante Decreto No. 1764 de 16 de agosto de 2013 y posesionado mediante acta de posesión No. 0344 -2013 del 16 de agosto de 2013, actuando en calidad de Comandante de la **ARMADA NACIONAL** y quien en adelante se denominará **LA ARMADA NACIONAL**, **FABIO ALBERTO ARJONA HINCAPIE**, mayor de edad, identificado con cédula de ciudadanía No. 6.876.598 expedida en Montería, quien obra en nombre y representación de **CONSERVACION INTERNACIONAL COLOMBIA**, entidad extranjera sin ánimo de lucro, denominada en adelante **LA ORGANIZACIÓN**, **SANDRA BESSUDO**, mayor de edad, identificado con cédula de ciudadanía No. 39.781.407 de Bogotá, actuando de representante legal de la **FUNDACION MALPELO Y OTROS ECOSISTEMAS MARINOS**, quien en todo caso para efectos del presente documento se denominará **LA FUNDACIÓN**, hemos convenido suscribir la presente adición al Convenio de Colaboración No. 002 de 2014, previas las siguientes consideraciones:

**CONSIDERACIONES:**

- A. Que el **MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL-ARMADA NACIONAL, PARQUES NACIONALES NATURALES DE COLOMBIA, CONSERVATION INTERNATIONAL COLOMBIA, FUNDACIÓN MALPELO Y OTROS ECOSISTEMAS MARINOS**, suscribieron el Convenio de Asociación No. 002 el 23 de enero de 2014.
- B. Que el objeto del mencionado convenio es: Aunar esfuerzos interinstitucionales contra la pesca ilegal y demás delitos ambientales, proteger la vida humana en el mar, controlar el tráfico marítimo, mantener el orden constitucional y legal y reprimir toda forma de delito, en aras de preservar el medio ambiente y los intereses de la Nación, en el área protegida del SFF de Malpelo y en la Zona Económica Exclusiva de Colombia.
- C. Que el comité de supervisión solicitó realizar OTRO SI al convenio No 002 de 2014, evidenciando la necesidad de articular el trabajo de las entidades firmantes mediante la inclusión al Comité de Supervisión de: El Director Territorial de Pacífico o su delegado, Comandante de la Flotilla de Superficie del Pacífico de la Armada Nacional y a la Directora del programa marino de la organización o su delegado.



CONSERVATION  
INTERNATIONAL



- D. Que el Comité Directivo en reunión del 02 de mayo de 2014, haciendo uso de sus facultades de dirección, orientación técnica y financiera del convenio, requirió ajustar las cláusulas regulatorias de aportes, supervisión y comité directivo, y la duración del convenio, en aras de permitir que PARQUES tenga la posibilidad de hacerse a los bienes no letales que se adquirieran en desarrollo del convenio, con el fin apoyar las actividades de control y vigilancia del Santuario, al igual que otorgar un mayor dinamismo y operatividad en el desarrollo del objeto contractual.
- E. Con base en las anteriores consideraciones, las partes acuerdan suscribir el presente documento, el cual se registrará por las disposiciones del convenio principal, y las siguientes

### CLÁUSULAS

**PRIMERA.-** Modifíquese la cláusula **SÉPTIMA** del convenio así: **SÉPTIMA APORTES.- PARQUES NACIONALES, LA ORGANIZACIÓN, LA FUNDACIÓN** realizarán las gestiones necesarias para la consecución de recursos en pro del desarrollo del objeto del presente convenio, de acuerdo al Plan de Ejecución de Aportes aprobado anualmente por el Comité Directivo.

La **ARMADA NACIONAL** realizará sus aportes en especie poniendo a disposición los Buques denominados ARC SULA y ARC CALIMA o aquellos que estén disponibles para operar en ausencia de los anteriores. Así como la respectiva tripulación y los gastos de mantenimiento de su personal.

**PARÁGRAFO PRIMERO:** Cada año el Comité Directivo deberá realizar una priorización de necesidades para el cumplimiento del presente convenio, con base en las cuales, **PARQUES NACIONALES, LA ORGANIZACIÓN y LA FUNDACIÓN** gestionarán los recursos necesarios.

**PARAGRAFO SEGUNDO:** La **ARMADA NACIONAL**, se compromete a usar los bienes y/o servicios recibidos, para cumplir el objeto del presente Convenio. Bajo ninguna circunstancia los aportes podrán consistir en materiales o equipos de naturaleza letal, los cuales solo podrán destinarse para cumplir con su objeto, respetando las normas y códigos constitucionales e internacionales vigentes en materia de Derechos Humanos y de Derecho Internacional Humanitario.

**PARAGRAFO TERCERO:** La titularidad de los bienes que se adquirieran en desarrollo del convenio para apoyar las actividades de control y vigilancia del Santuario pasarán al inventario **ARMADA NACIONAL** o de **PARQUES NACIONALES**, en consideración a la naturaleza de los equipos adquiridos y de conformidad con la determinación que para tal efecto adopte el Comité Directivo.

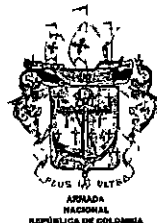
**SEGUNDA.-** Modifíquese la cláusula **OCTAVA** del convenio así: **OCTAVA.- COMITÉ DIRECTIVO** El objetivo principal del Comité Directivo es el de orientar la ejecución técnica y financiera del convenio, de manera que se ajuste a estrictos niveles de eficacia y transparencia.

El comité de Directivo estará conformado de la siguiente manera:

ptj2  
ofm



CONSERVATION  
INTERNATIONAL



002

El Director(a) General de **PARQUES NACIONALES** o su delegado.

El Comandante de la **ARMADA NACIONAL** o su Delegado,

El Director Ejecutivo de **LA FUNDACION** o su delegado,

El Director Ejecutivo de **LA ORGANIZACIÓN** o su delegado.

Se podrán invitar a otros funcionarios a solicitud de las partes, dependiendo de los temas a tratar. La Secretaría Técnica del Comité Directivo será ejercida por **PARQUES NACIONALES**.

Las funciones del Comité de Directivo serán:

1. Establecer su reglamento de funcionamiento.
2. Aprobar anualmente el Plan de Ejecución de Aportes que presente la ARMADA NACIONAL, Conservación, Internacional, Parques Nacionales y la Fundación Malpelo para la ejecución del presente convenio, como requisito previo para la gestión de recursos.
3. Evaluar semestralmente la ejecución general del Convenio e impulsar las medidas preventivas y correctivas que resulten necesarias.
4. Velar porque el desarrollo del Convenio no afecte la buena imagen y las buenas relaciones de las partes con la población civil.
5. Evaluar la eficacia de los aportes que se reciben y el impacto de los mismos, así como atender las observaciones que presente el Comité de Supervisión del convenio, para tomar los correctivos del caso.
6. Recibir y aprobar los informes de ejecución que presente el comité de supervisión y consolidar el balance final del Convenio.
7. Efectuar la distribución de los recursos y/o bienes adquiridos a la luz del presente acuerdo.
8. De acuerdo al Plan de Ejecución de Aportes aprobado anualmente, el Comité Directivo, podrá redistribuir los aportes según las necesidades que se presenten. Hacer seguimiento a las obligaciones establecidas para cada una de las partes firmantes del presente acuerdo.

**TERCERA.-** Modifíquese la cláusula **NOVENA** del convenio así: El presente convenio tendrá una duración de un cinco (5) años contados a partir de su perfeccionamiento. Las partes firmantes de común acuerdo, según el desarrollo de las actividades, podrán prorrogarlo por el término que las mismas establezcan, lo cual, deberá constar por escrito.

**CUARTA.-** Modifíquese la cláusula **DECIMA SEGUNDA** del convenio así: **DÉCIMA SEGUNDA.- SUPERVISION** Con el fin de verificar la correcta ejecución de este convenio y sus aportes, las partes conformarán un comité de Supervisión así: por parte de la ARMADA NACIONAL el Comandante de Flotilla de Superficie del Pacífico; por parte de PARQUES NACIONALES, El Subdirector de Gestión y Manejo de Áreas Protegidas o su delegado y El Director Territorial de Pacífico o su delegado; Por parte de la



CONSERVATION  
INTERNATIONAL



**ORGANIZACIÓN**, la Directora del Programa Marino o su delegado; y por parte de la **FUNDACIÓN** la directora o la coordinadora administrativa.


**PARÁGRAFO PRIMERO:** las obligaciones del comité de supervisión serán: 1. Vigilar y controlar el cumplimiento de las obligaciones a cargo de las partes. 2. reunirse semestralmente y realizar, de requerirse, por lo menos (2) visitas anuales a las Unidad a flote de la **ARMADA NACIONAL** beneficiarias del convenio (ARC SULA y ARC CALIMA) durante la vigencia del convenio. De dichas reuniones y visitas se levantarán actas las cuales deben ser enviadas al Comité Directivo. 3. Proponer los ajustes y modificaciones que fueren necesarias. 4. Certificar el cumplimiento del objeto del convenio, dentro de las condiciones pactadas y la correcta ejecución del mismo. 6. Presentar informes semestrales de las actividades desarrolladas en el marco del convenio. 7. Solicitar las modificaciones y prórrogas del presente convenio, cuando haya lugar y de conformidad con lo solicitado por alguna de las partes. 8. Elaborar el informe final de supervisión que incluye las actividades realizadas en el marco del convenio conforme a los planes anuales de ejecución establecidos, los cuales incluyen el informe de ejecución de los recursos. 9. Proyectar y elaborar la respectiva acta de liquidación y someterla a la aprobación de las partes.

**PARAGRAFO SEGUNDO:** En el evento de cambio de supervisión, no se requiere modificar el convenio y la designación se hará mediante comunicación escrita del supervisor designado en cada entidad.

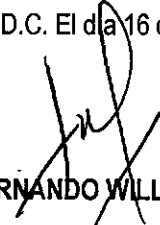
**QUINTA.- VIGENCIA DE LAS ESTIPULACIONES:** Continúan vigentes todas las estipulaciones del convenio principal que no se hayan modificado por lo acordado en este documento.

**SEXTA.- PERFECCIONAMIENTO.** El presente documento de modificación se perfecciona con la suscripción por las partes.


En constancia de lo anterior, se firma el presente documento en Bogotá D.C. El día 16 de Marzo de 2015.

  
JULIA MIRANDA LONDOÑO

Directora General  
PARQUES NACIONALES NATURALES

  
ALM. HERNANDO WILLS VÉLEZ  
Comandante  
ARMADA NACIONAL

  
FABIO ALBERTO ARJONA HINCAPIÉ  
Representante Legal  
Conservación Internacional Colombia

  
SANDRA BESSUDO  
Representante Legal  
Fundación Malpelo y Otros Ecosistemas Marinos

  
DPNR

FUERZAS MILITARES DE COLOMBIA



ARMADA NACIONAL

**CONVENIO DE COLABORACIÓN No.002 de 2014**  
**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – PARQUES NACIONALES**  
**NATURALES DE COLOMBIA – CONSERVATION INTERNATIONAL**  
**COLOMBIA – FUNDACIÓN MALPELO Y OTROS ECOSISTEMAS MARINOS**

**Modificadorio No.1**

**ANTECEDENTES Y MOTIVOS:** El Comité Directivo en reunión del 02 de mayo de 2014, haciendo uso de sus facultades de dirección, orientación técnica y financiera del convenio, requirió ajustar las cláusulas regulatorias de aportes, supervisión y comité directivo, y la duración del convenio, en aras de permitir que PARQUES tenga la posibilidad de hacerse a los bienes no letales que se adquieran en desarrollo del convenio, con el fin apoyar las actividades de control y vigilancia del Santuario, al igual que otorgar un mayor dinamismo y operatividad en el desarrollo del objeto contractual.

**Control firma:**

DEPENDENCIA	OBSERVACIONES	FIRMA
SECAR	OK	[Firma]
JONA	S/N.	[Firma] CQFNA
JEPLAN	FIN	[Firma]
OFJUR	Sebo adelantado - con el no - ejemplo de los del	[Firma] 13- mayo 15

